



## DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

FESTGESTELLT, dass die Abschlussrechnung für das Geschäftsjahr 2023, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 12/24 vom 30.04.2024, einen Verwaltungsüberschuss von € 3.329.492,13 aufweist (Buchstabe A der Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses);

FESTGESTELLT, dass der hinterlegte Anteil, der im Haushaltsvoranschlag des Bezugsjahres angesetzt wurde und der in den Verwaltungsüberschuss einfließen wird € 475.592,79 beträgt (Buchstabe B der Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses);

FESTGESTELLT, dass der gebundene Anteil des Verwaltungsüberschusses, der aus der Abschlussrechnung hervorgeht, € 459.289,66 beträgt (Buchstabe C der Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses);

FESTGESTELLT, dass der für Investitionen bestimmte Anteil des Verwaltungsüberschusses, der aus der Abschlussrechnung hervorgeht, € 325.374,54 beträgt (Buchstabe D der Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses);

FESTGESTELLT, dass der verfügbare Teil des Verwaltungsüberschusses, der aus der Abschlussrechnung hervorgeht, somit € 2.069.235,14 beträgt (Buchstabe E der Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses);

## IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

ACCERTATO inoltre che il rendiconto della gestione per l'esercizio finanziario 2023, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 12/24 del 30.04.2024, reca un avanzo d'amministrazione pari a € 3.329.492,13 (voce A del prospetto a dimostrazione del risultato di amministrazione);

ACCERTATO che la quota accantonata stanziata nel bilancio dell'esercizio di riferimento destinati a confluire nell'avanzo d'amministrazione ammonta ad € 475.592,79 (voce B del prospetto a dimostrazione del risultato di amministrazione);

ACCERTATO che la quota vincolata dell'avanzo d'amministrazione risultante dal rendiconto ammonta ad € 459.289,66 (voce C del prospetto a dimostrazione del risultato di amministrazione);

ACCERTATO che la quota destinata agli investimenti dell'avanzo d'amministrazione risultante dal rendiconto ammonta ad € 325.374,54 (voce D del prospetto a dimostrazione del risultato di amministrazione);

ACCERTATO che la parte disponibile dell'avanzo d'amministrazione risultante dal rendiconto ammonta quindi ad € 2.069.235,14 (voce E del prospetto a dimostrazione del risultato di amministrazione);

gebnisses);

FESTGESTELLT, dass der verfügbare Teil des Verwaltungsüberschusses im Sinne des Art. 187, Abs. 2 des GvD. Nr. 267/2000, mittels Haushaltsänderung zu folgenden, in der Reihenfolge ihrer Priorität genannten Zwecken verwendet werden kann:

- a) zur Deckung der außeretatmäßigen Verbindlichkeiten;
- b) für die Maßnahmen, die sich für die Wahrung des Haushaltsgleichgewichtes laut Art. 193 für notwendig erweisen, falls die ordentlichen Mittel nicht ausreichen;
- c) für die Finanzierung von Investitionsausgaben;
- d) zur Finanzierung der laufenden Ausgaben, die nicht ständig bestritten werden;
- e) zur vorzeitigen Tilgung von Schulden.

FESTGESTELLT, dass für die Zwecke laut Buchstaben a), b) und e) keine Mittel erforderlich sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass auf den Haushaltsvoranschlag für das Geschäftsjahr 2024 keine Quote des Verwaltungsüberschusses für das Geschäftsjahr 2023 angewandt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in das beiliegende, vom Finanzdienst verfasste Verzeichnis, in dem die Zwecke, für welche der Verwaltungsüberschuss verwendet werden soll, angeführt sind;

NACH EINSICHTNAHME in das Gutachten des Rechnungsrevisors, Protokoll Nr. 5 vom 26.04.2024;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass das Wirtschaftsergebnis nach der Anwendung des Verwaltungsüberschusses unverändert bleibt;

NACH DAFÜRHALTEN, gleichzeitig auch das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023, wie in der Beilage 2 angeführt, zu aktualisieren;

CONSTATATO che la parte disponibile dell'avanzo di amministrazione può essere utilizzato, ai sensi dell'art. 187,c. 2 del D.Lgs. n. 267/2000, con provvedimento di variazione di bilancio per le finalità di seguito indicate in ordine di priorità:

- a) per la copertura dei debiti fuori bilancio;
- b) per i provvedimenti necessari per la salvaguardia degli equilibri di bilancio di cui all'art. 193 ove non possa provvedersi con mezzi ordinari;
- c) per il finanziamento di spese di investimento;
- d) per il finanziamento delle spese correnti a carattere non permanente;
- e) per l'estinzione anticipata dei prestiti.

ACCERTATO che per le finalità di cui alle lettere a), b) ed e) non sono necessari alcuni mezzi;

PRECISATO che al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 non è stata applicata alcuna quota dell'avanzo di amministrazione per l'esercizio finanziario 2023;

VISTO l'allegato prospetto, redatto dal Servizio finanziario, contenente le finalità, per le quali l'avanzo di amministrazione sarà utilizzato;

VISTO il parere del revisore dei conti, verbale n. 5 del 26.04.2024;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che con l'applicazione dell'avanzo di amministrazione la situazione economica rimane uguale;

RITENUTO di aggiornare contestualmente, come descritto nell'allegato 2, anche il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 18.08.2010, Nr. 267 *„E.T. der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften“*;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118 *„Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“*;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 *„Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirks-gemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“*;

NACH EINSICHTNAHME in die Gemeinde-verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2010, n. 267 *“T.U. delle leggi sull’ordinamento degli enti locali”*;

VISTO il D.Lgs 23.06.2011 n. 118 *“Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42“*;

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 *„Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia Autonoma di Bolzano“*;

VISTO il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018, e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

IsVlbd7I3/kGkobwfSdVN0/hWEqFNW05h9lxZutu6KQ=

BRvQLoe3AajYaUVrZSW0WrNeAiYJNXUr8P4q3QVic1c=

beschließt

delibera



gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um mit der Umsetzung der Programme ohne Verzögerungen beginnen zu können.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, per poter iniziare senza indugio con la realizzazione dei programmi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---